



CHAMBRE DES REPRESENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU INTÉGRAL
AVEC
COMPTE RENDU ANALYTIQUE TRADUIT
DES INTERVENTIONS

INTEGRAAL VERSLAG
MET
VERTAALD BEKNOPT VERSLAG
VAN DE TOESPRAKEN

COMMISSION DE L'INTERIEUR, DES AFFAIRES
GENERALES ET DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN,
DE ALGEMENE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT

Mercredi

24-04-2013

Après-midi

Woensdag

24-04-2013

Namiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	Parti Socialiste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
MR	Mouvement réformateur
sp.a	socialistische partij anders
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
VB	Vlaams Belang
cdH	centre démocrate Humaniste
FDF	Fédéralistes démocrates francophones
LDD	Lijst Dedecker
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkorting bij de nummering van de publicaties :	
DOC 53 0000/000	Document parlementaire de la 53 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 53 0000/000	Parlementair stuk van de 53 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)
CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)	CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publicaties@dekamer.be

SOMMAIRE

Question de M. Bernard Clerfayt au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'arrêt du Conseil d'État concernant les exigences linguistiques pour les fonctionnaires bruxellois ainsi que le projet d'arrêté royal" (n° 16194)

Orateurs: **Bernard Clerfayt, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de M. Bernard Clerfayt au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la gestion des ressources humaines au sein des administrations fédérales" (n° 16196)

Orateurs: **Bernard Clerfayt, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le maintien au travail au sein de la fonction publique" (n° 16911)

Orateurs: **Valérie Warzée-Caverenne, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de Mme Bercy Slegers au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la lutte contre le cyberterrorisme au niveau des pouvoirs publics" (n° 17411)

Orateurs: **Bercy Slegers, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

Question de M. Stefaan Van Hecke au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la pétition de M. G. Breyne concernant la révision de la législation relative à l'attribution des marchés publics" (n° 16858)

Orateurs: **Stefaan Van Hecke, Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics

INHOUD

Vraag van de heer Bernard Clerfayt aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het arrest van de Raad van State betreffende de taalvereisten voor Brusselse ambtenaren en het ontwerp van koninklijk besluit" (nr. 16194)

Sprekers: **Bernard Clerfayt, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van de heer Bernard Clerfayt aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het humanresourcesmanagement bij de federale administraties" (nr. 16196)

Sprekers: **Bernard Clerfayt, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het in activiteit blijven bij het openbaar ambt" (nr. 16911)

Sprekers: **Valérie Warzée-Caverenne, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de aanpak van het cyberterrorisme bij de overheid" (nr. 17411)

Sprekers: **Bercy Slegers, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het verzoekschrift van de heer G. Breyne betreffende de wetwijziging met betrekking tot de toekenning van overheidsopdrachten" (nr. 16858)

Sprekers: **Stefaan Van Hecke, Hendrik Bogaert**, staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten

COMMISSION DE L'INTERIEUR,
DES AFFAIRES GENERALES ET
DE LA FONCTION PUBLIQUE

COMMISSIE VOOR DE
BINNENLANDSE ZAKEN, DE
ALGEMENE ZAKEN EN HET
OPENBAAR AMBT

du

van

MERCREDI 24 AVRIL 2013

WOENSDAG 24 APRIL 2013

Après-midi

Namiddag

De vergadering wordt geopend om 14.28 uur en voorgezeten door de heer Siegfried Bracke.
La séance est ouverte à 14.28 heures et présidée par M. Siegfried Bracke.

01 Question de M. Bernard Clerfayt au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "l'arrêt du Conseil d'État concernant les exigences linguistiques pour les fonctionnaires bruxellois ainsi que le projet d'arrêté royal" (n° 16194)

01 Vraag van de heer Bernard Clerfayt aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het arrest van de Raad van State betreffende de taalvereisten voor Brusselse ambtenaren en het ontwerp van koninklijk besluit" (nr. 16194)

01.01 Bernard Clerfayt (FDF): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, je reviens vers vous concernant un dossier sur lequel je vous ai déjà interpellé à plusieurs reprises. Il s'agit des conséquences de l'arrêt du Conseil d'État relatif aux exigences linguistiques pour les agents des services publics locaux bruxellois.

Le Conseil d'État a annulé certains articles de l'arrêté royal fixant les conditions de délivrance des certificats de connaissances linguistiques prévus à l'article 53 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative. Cette annulation a entraîné l'interruption de certains examens du Selor, ce qui engendre une difficulté pour les fonctionnaires qui étaient candidats à ces examens. De plus, cela crée une insécurité juridique en matière de réglementation linguistique en Région bruxelloise. En outre, ceci met en difficulté la gestion des ressources humaines dans les communes bruxelloises et nuit à la bonne gouvernance. Cela peut également altérer la carrière et l'avancement d'une série d'agents qui attendent de satisfaire à ces conditions linguistiques pour obtenir leur nomination ou leur promotion.

Le Conseil d'État a annulé par deux fois les arrêtés royaux antérieurs en ce qu'ils imposaient des conditions excessives au regard de la loi. Donc, depuis plus d'un an, nous attendons un arrêté royal qui respecte enfin les dispositions de la loi et qui n'impose pas des conditions excessives de bilinguisme.

En janvier 2013, vous m'aviez indiqué que le projet d'arrêté royal visant à résoudre le problème avait été préparé par vos services. Vous étiez encore en attente d'une réponse de vos partenaires gouvernementaux afin de pouvoir prendre une décision collégiale.

01.01 Bernard Clerfayt (FDF): De Raad van State heeft het koninklijk besluit tot vaststelling van de voorwaarden voor het uitreiken van de bewijzen omtrent de taalkennis voorgeschreven bij artikel 53 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken nogmaals vernietigd, omdat de voorwaarden in het KB te streng waren ten opzichte van de wet. Als gevolg van dat arrest ontstond er rechtsonzekerheid met betrekking tot de taalwetgeving in het Brusselse Gewest, moesten examens van Selor worden afgeblazen, kwam de goede werking van humanresourcesdiensten in het gedrang, en moest de bevordering van verscheidene ambtenaren uitgesteld worden.

In januari 2013 deelde u mee dat uw diensten aan een ontwerp-besluit werkten en dat u het antwoord van de regering afwachtte om een collegiale beslissing te nemen. Terzelfder tijd stond er in de pers te lezen dat u die rechtsonzekerheid in het Brusselse

Dans le même temps, j'apprends par la presse que vous bloqueriez vous-même le dossier. Vous ne libèreriez les fonctionnaires bruxellois de leur insécurité juridique qu'en échange de l'obtention d'un accord du gouvernement sur l'imposition d'une forme de bilinguisme fonctionnel des top managers de la fonction publique de l'administration fédérale.

Monsieur le secrétaire d'État, où en est ce projet d'arrêté royal? Quand comptez-vous adopter cet arrêté royal réglant la question et mettant fin à l'insécurité juridique que nous connaissons dans les services publics locaux à Bruxelles? Confirmez-vous les rumeurs selon lesquelles vous souhaitez monnayer un accord mélangeant deux aspects linguistiques, l'un applicable aux fonctionnaires fédéraux, l'autre applicable aux fonctionnaires des services locaux bruxellois?

01.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: Monsieur le président, cher collègue, je me réfère à la réponse que j'ai donnée le 9 janvier. Le projet d'arrêté royal a été soumis au gouvernement. Je ne bloque donc rien. Je souhaite avancer le plus vite possible dans ce dossier. Une confusion existe peut-être: il y a un lien technique, puisque la même loi traite des deux situations.

Mais je ne veux en tout cas pas profiter de ce dossier. Nous avons encore une série de dossiers linguistiques pour lesquels une solution doit être trouvée et auxquels nous travaillons actuellement.

01.03 Bernard Clerfayt (FDF): Je ne suis pas totalement rassuré par votre réponse. Vous laissez entendre que plusieurs dossiers linguistiques sont soumis en même temps au gouvernement. Cela n'indique pas qu'il n'y a pas de marchandage entre l'un et l'autre.

Je souhaite donc que le gouvernement tout entier, poussé par vos soins, puisse à tout le moins trouver une solution à la question des examens linguistiques applicables au personnel des administrations locales bruxelloises. C'est une vraie demande! Il ne peut pas nous être reproché de ne pas respecter la législation linguistique – propos souvent entendus – si les moyens ne nous sont pas donnés d'inviter nos fonctionnaires à réussir les examens linguistiques qui leur sont applicables.

01.04 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: Il faut vraiment bien lire ce que le Conseil d'État a dit. À mon avis, il ne dit pas que des conditions excessives de bilinguisme sont imposées. Ce n'est pas cela que le Conseil d'État a écrit, mais c'est un avis personnel.

*L'incident est clos.
Het incident is gesloten.*

02 Question de M. Bernard Clerfayt au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la gestion des ressources humaines au sein des administrations fédérales" (n° 16196)

02 Vraag van de heer Bernard Clerfayt aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het humanresourcesmanagement bij de federale administraties" (nr. 16196)

Gewest alleen zou wegnemen in ruil voor een functionele tweetaligheid van de topmanagers in de federale administratie. Wat is de stand van zaken met betrekking tot dat koninklijk besluit en wanneer zal het goedgekeurd worden? Bevestigt u de geruchten in de pers?

01.02 Staatssecretaris Hendrik Bogaert: Het ontwerp van koninklijk besluit werd reeds aan de regering voorgelegd. Ik blokkeer dus niets, maar misschien bestaat er verwarring tussen twee situaties die bij dezelfde wet worden geregeld. Voor diverse taaldossiers moet er een oplossing worden gevonden. We maken daar werk van.

01.03 Bernard Clerfayt (FDF): Uw antwoord stelt me geenszins gerust, want diverse dossiers moeten aan de regering worden voorgelegd en dat bewijst niet dat er geen koehandel wordt gedreven. U moet de regering aansporen het probleem van de taalexamen voor het personeel van de Brusselse administraties op te lossen. Men kan niet verwijten dat de taalwetgeving niet wordt nageleefd als het wettelijk kader niet volledig is.

02.01 Bernard Clerfayt (FDF): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, dans son 169^e cahier, la Cour des comptes critique sévèrement la gestion des ressources humaines au sein de la fonction publique fédérale.

Elle déplore notamment "l'absence d'une banque de données statistiques unique qui reflèterait de manière fiable, détaillée et évolutive la situation administrative et pécuniaire de tout le personnel rémunéré sur le budget fédéral." Elle souligne pourtant qu'il serait facile de constituer cette base de données, étant donné l'existence de synergies entre l'application informatique Pdata et les recensements périodiques organisés dans le cadre du monitoring du personnel, prévus par les circulaires n° 602 à 602quater.

La Cour des comptes constate également que les plans de personnel des services publics fédéraux ne s'appuient généralement pas sur une détermination objective des besoins en personnel. De plus, aucun lien n'est établi entre les plans de personnel et les objectifs opérationnels et stratégiques des services. En outre, elle souligne la lenteur avec laquelle les administrations procèdent à l'élaboration et à l'approbation de leurs plans de personnel.

Enfin, on apprend dans ce cahier que seuls sept des quinze services publics fédéraux, soit moins de la moitié, ont réalisé des économies substantielles sur les crédits de personnel. Alors que tant d'efforts sont demandés à la population belge en matière d'économies budgétaires, les administrations publiques ne peuvent pas se permettre de gaspiller les deniers publics en appliquant une politique du personnel incohérente par rapport aux objectifs fixés. Elles se doivent, au contraire, de faire preuve d'une efficacité exemplaire.

Monsieur le secrétaire d'État, dès lors, disposez-vous d'informations fiables sur l'ensemble des fonctionnaires fédéraux, sur l'ensemble des personnes payées par le budget fédéral? Allez-vous constituer une banque de données statistiques unique, comme le recommande la Cour des comptes? Comptez-vous demander au Service public fédéral P&O de publier un rapport annuel consacré aux ressources humaines de la fonction publique fédérale et à leur évolution en fonction des objectifs du gouvernement? Qu'avez-vous mis en place personnellement, afin que les SPF réalisent des économies substantielles sur leurs crédits de personnel? Mis à part les SPF Justice et Intérieur, pour lesquels des augmentations de crédits sont tout à fait justifiables, comment expliquez-vous que certains SPF ne réalisent pas d'économies ou voient même leurs crédits de personnel augmenter?

Je vous remercie pour vos réponses, auxquelles je serai attentif.

02.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: Cher collègue, je dois d'abord préciser que la Cour des comptes fait usage, dans son 169^e cahier, de statistiques élaborées par Pdata, une application de données du SPF Personnel & Organisation, qui organise la collecte

02.01 Bernard Clerfayt (FDF): Het Rekenhof heeft kritiek geuit op het humanresourcesmanagement bij de federale overheid. Het betreurt het ontbreken van één databank die de administratieve en geldelijke situatie van het personeel op een betrouwbare wijze weergeeft, hoewel er synergieën mogelijk zijn tussen de bestaande informaticatoepassingen. Het Rekenhof stelt vast dat de personeelsplannen van de FOD's doorgaans niet gebaseerd zijn op een objectieve behoeftebepaling, dat er geen link is tussen de personeelsplannen en de operationele doelstellingen en dat de doorlooptijden voor de totstandkoming van die plannen veel te lang is.

Ten slotte blijkt dat slechts zeven van de vijftien federale overheidsdiensten erin slaagden substantieel te besparen op de personeelskredieten. In het licht van de inspanningen die aan de bevolking worden gevraagd, moeten de overheidsadministraties besparen door een consequent en exemplarisch beleid te voeren.

Beschikt u over betrouwbare informatie in verband met al het personeel dat uit de federale begroting wordt bezoldigd? Zult u ervoor zorgen dat er één statistische databank komt? Zult u de FOD P&O vragen een jaarverslag op te stellen over de human resources bij de overheidsdiensten en de evolutie ervan in het licht van de doelstellingen van de regering? Welke maatregelen hebt u zelf genomen met het oog op besparingen op de personeelskredieten door de FOD's? Hoe verklaart u dat er bij sommige FOD's niet wordt bespaard, de FOD's Justitie en Binnenlandse Zaken, waarvoor de kredietverhogingen verantwoord zijn, buiten beschouwing gelaten?

02.02 Staatssecretaris Hendrik Bogaert: Voor zijn boek van opmerkingen maakt het Rekenhof gebruik van statistieken die ge-

périodique des informations utiles sous une structure standardisée.

Nous disposons d'une seconde source que nous confrontons avec la première: les paiements exécutés par le service des dépenses fixes. Ces données sont traitées par une application du SPF Personnel & Organisation, appelée SEPP – le support électronique au plan de personnel –, qui a été développée pour faciliter l'élaboration des plans de personnel et améliorer le monitoring des coûts de personnel. Ce support nous informe mensuellement du nombre exact de fonctionnaires payés, de la masse salariale et du coût moyen d'un fonctionnaire. Il en découle un suivi extrêmement serré.

Le SPF P&O dispose de trois moyens importants pour connaître la quantité de ressources humaines de l'autorité fédérale. Pdata est en effet une base de données ne reprenant que les informations administratives des agents publics fédéraux. SEPP, dont le scope concerne essentiellement les données pécuniaires, collecte les renseignements relatifs aux rémunérations ainsi qu'à l'évolution des coûts.

En parallèle, nous avons développé un projet de monitoring pour recueillir de manière cohérente les données de tout le personnel fédéral, y compris la Défense et la police.

Nous avons l'intention de raccorder SEPP, le monitoring et Pdata les uns aux autres. Les initiatives nécessaires seront prises à cette fin. Par la suite, il sera envisagé de rédiger un rapport annuel à partir de 2014.

Les enveloppes de personnel ont été réduites et les plans de personnel ont fait l'objet d'analyses extrêmement détaillées par le SPF Personnel et Organisation.

J'ai préparé une seconde circulaire de manière à imposer à tous les services, y compris ceux à gestion séparée ou ceux qui utilisent des fonds budgétaires, de soumettre un plan de personnel. En voici les résultats. En 2012, la fonction publique fédérale administrative a vu son nombre d'équivalents temps plein (ETP) diminuer de 2 %. Pour l'ensemble des SPF, SPP et OIP, la masse salariale hors indexation a diminué de 1,14 %.

Je peux confirmer que les données du SPF P&O font apparaître qu'à l'exception des SPF Justice et Intérieur, aucun SPF n'a connu de hausse d'ETP en 2012. L'effort budgétaire consenti a eu pour conséquence de limiter les effets des mesures d'économie.

maakt worden door Pdata, een datatoepassing van de FOD P&O!

We vergelijken die statistieken met de uitgevoerde betalingen. Die gegevens worden verwerkt met behulp van SEPP, een applicatie die ontwikkeld werd om de personeelskosten beter te monitoren en de personeelsplannen gemakkelijker te kunnen uitwerken. Er is dus sprake van een zeer nauwgezette maandelijkse follow-up.

De FOD P&O beschikt over drie instrumenten om de human resources te evalueren: Pdata voor de administratieve gegevens van de ambtenaren, SEPP voor de geldelijke gegevens en de kostenontwikkeling, en een monitoring-project waarin de gegevens van al het federale overheidspersoneel op coherente wijze worden samengebracht. We willen die instrumenten op elkaar afstemmen en vanaf 2014 een jaarverslag opstellen.

De personeelsenveloppes werden verlaagd en de personeelsplannen werden nauwgezet geanalyseerd door de FOD P&O.

Ik heb een omzendbrief uitgewerkt om alle diensten ertoe te verplichten een personeelsplan op te stellen. In 2012 daalde het aantal voltijdequivalenten (vte's) bij de federale overheid met 2 procent. Voor alle FOD's, POD's en ION's samen daalde de niet-geïndexeerde loonmassa met 1,14 procent en het aantal vte's bij de FOD's steeg in 2012 niet, behalve bij de FOD's Justitie en Binnenlandse Zaken. De geleverde begrotingsinspanning heeft de gevolgen van de besparingsmaatregelen beperkt.

02.03 Bernard Clerfayt (FDF): Monsieur le secrétaire d'État, je vous remercie de votre réponse. Je serai donc attentif au suivi du dossier et à l'intégration des informations administratives et pécuniaires des agents dans une seule banque de données, ce qui nous permettra d'observer les efforts que vous fournissez.

02.03 Bernard Clerfayt (FDF): Ik zal de samenvoeging van de administratieve en geldelijke gegevens in een enkele databank in het oog houden.

02.04 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: Il existe déjà une circulaire d'application nous permettant de recevoir toutes les données nécessaires. Mais cela va prendre un certain temps.

02.04 Staatssecretaris Hendrik Bogaert: De toepassingscirculaire die nodig is om alle gegevens te kunnen verzamelen, bestaat al.

02.05 Bernard Clerfayt (FDF): Je vous donne un peu de temps.

02.06 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: Je vous remercie, c'est très gentil!

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

03 Question de Mme Valérie Warzée-Caverenne au secrétaire d'État à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "le maintien au travail au sein de la fonction publique" (n° 16911)

03 Vraag van mevrouw Valérie Warzée-Caverenne aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het in activiteit blijven bij het openbaar ambt" (nr. 16911)

03.01 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, l'allongement de l'espérance de vie et le vieillissement de la population est une réalité. Nous devons travailler plus longtemps pour assurer notre système de sécurité sociale.

En ce qui concerne les agents statutaires de la fonction publique, un arrêté royal du 1^{er} juillet 2012 consacre cette possibilité. Il établit que le maintien en activité au-delà de l'âge de 65 ans peut être autorisé par le fonctionnaire dirigeant. Cela se fait sur demande de l'agent et la décision doit être motivée. La durée de l'autorisation ne peut excéder une année, mais elle est renouvelable.

Monsieur le secrétaire d'État, pourriez-vous me dire combien de personnes ont sollicité votre département, depuis l'installation de cette mesure, afin de travailler au-delà des 65 ans, et dans quels départements? Quelle est votre analyse de la mise en application de cette mesure, après quelques mois? Pouvez-vous me dire si la même mesure est envisageable pour les contractuels, et pourquoi?

Par ailleurs, nous voyons tous que, dans le privé, les employeurs comptant plus de 20 travailleurs sont encouragés à mettre en place un plan en vue de maintenir ou d'accroître le nombre de travailleurs âgés de 45 ans et plus. Pouvez-vous me faire savoir ce qui est mis en place de manière plus contraignante que volontariste, dans le cadre de la fonction publique, pour aller dans le même sens?

03.01 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Door de stijgende levensverwachting en de vergrijzing is het noodzakelijk dat mensen langer blijven werken teneinde ons socialezekerheidsstelsel te vrijwaren. Een koninklijk besluit van 1 juli 2012 voorziet in die mogelijkheid voor de statutaire ambtenaren van het openbaar ambt. Op aanvraag van de ambtenaar kan de leidende ambtenaar de betrokkene de toestemming geven om ook na zijn 65^{ste} aan de slag te blijven. Die beslissing dient met redenen te worden omkleed. Die toestemming geldt voor een maximumduur van één jaar. Deze kan worden hernieuwd.

Hoeveel personen hebben gevraagd om ook na hun 65^{ste} te mogen blijven werken, en in welke departementen? Hoe beoordeelt u die cijfers? Is het denkbaar dat die maatregel tot de contractuele ambtenaren wordt uitgebreid? In de privésector worden bedrijven met meer dan twintig werknemers ertoe aangespoord om een plan op te stellen teneinde het aantal werknemers van 45 jaar of ouder op peil te houden of uit te breiden. Bestaat er iets gelijkaardigs in de openbare sector?

03.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: Monsieur le président,

03.02 Staatssecretaris Hendrik

chère collègue, je vais vous remettre un document de janvier 2013 reprenant les informations chiffrées concernant le nombre de personnes ayant obtenu l'autorisation de travailler au-delà de 65 ans et le nombre de personnes de plus de 65 ans encore en activité. Le total du nombre d'autorisations concernant des agents âgés de plus de 65 ans s'élève, pour l'instant, à 30. Le nombre de collaborateurs âgés de plus de 65 ans encore en activité au 31 décembre 2012 s'élève à 104.

Vous comprendrez qu'il est encore un peu tôt pour pouvoir faire une analyse approfondie des effets de cette nouvelle mesure. En tout cas, le résultat est prometteur puisque les chiffres sont en augmentation. Je constate, par ailleurs, qu'elle a été bien accueillie dans les divers départements et que sa mise en route n'a posé aucun problème. Je reçois parfois des lettres de pouvoirs locaux (ville ou commune) ou de personnes qui me demandent si elles peuvent également travailler après 65 ans. Cette possibilité ne relève pas de ma compétence, mais c'est là une preuve que l'arrêté royal dont question présente un réel intérêt.

La loi sur les contrats de travail du 3 juillet 1978 interdit d'inscrire dans un contrat de travail que le fait d'avoir atteint l'âge de la pension met fin audit contrat. Autrement dit, il ne faut prévoir aucune disposition particulière pour les contractuels puisque leur situation est réglée depuis longtemps par la loi précitée.

Je m'en réjouis dans la mesure où je souhaite autant que possible éviter les différences de traitement entre les agents statutaires et les contractuels.

Je reste particulièrement attentif, ainsi que le SPF P&O, à ce que la fonction publique fédérale soit perçue et reconnue comme un employeur de premier choix et à ce que les collaborateurs soient fiers d'y travailler. Nous nous attachons à accroître au maximum la satisfaction de nos collaborateurs en leur permettant notamment d'aménager leur temps de travail ou de pratiquer le télétravail.

Le fait de travailler au-delà de 65 ans doit résulter d'une initiative volontariste du membre du personnel et, à mes yeux, non d'une mesure contraignante de l'autorité.

03.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Monsieur le président, monsieur le secrétaire d'État, je vous remercie. Je prendrai donc connaissance du document que vous me remettrez, qui reprend l'ensemble des chiffres.

Il me paraît agréable de remarquer qu'une mesure prise rencontre la volonté des travailleurs qui souhaitent travailler plus longtemps.

Bogaert: Ik zal u een document van januari 2013 met de precieze cijfers bezorgen. Dertig ambtenaren kregen de toelating om ook na hun 65^{ste} aan de slag te blijven. Het aantal ambtenaren van meer dan 65 jaar die op 31 december 2012 nog actief waren bedraagt 104.

Het is nog te vroeg om de effecten van die maatregel te analyseren. De cijfers gaan in stijgende lijn. De maatregel werd goed onthaald in de departementen en de invoering ervan heeft geen problemen doen rijzen. Lokale en andere besturen – die niet onder mijn bevoegdheid vallen – hebben er eveneens belangstelling voor.

Krachtens de wet van 3 juli 1978 betreffende de arbeidsovereenkomsten zijn de bedingen waarbij wordt bepaald dat het bereiken van de pensioengerechtigde leeftijd een einde maakt aan de overeenkomst, nietig. Met andere woorden, de situatie van de contractuele ambtenaren wordt al bij wet geregeld.

Dat is goed nieuws, want ik wil voorkomen dat contractuele ambtenaren anders behandeld worden dan statutaire.

De federale overheid moet een voortreffelijke werkgever blijven en de medewerkers zijn terecht trots in overheidsdienst te werken. We geven hun ook de kans hun arbeidstijd flexibel in te delen of te telewerken.

Of men na de leeftijd van 65 jaar wil blijven werken, moet een persoonlijke keuze van het personeelslid zijn. Dat mag niet door de overheid worden opgelegd.

03.03 Valérie Warzée-Caverenne (MR): Men gaat dus in op de wens van wie langer wil blijven werken. Aangezien het hun persoonlijke keuze is, zijn die personeelsleden ook meer gemotiveerd.

Comme c'est leur choix, ils sont plus motivés que par obligation.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

04 Vraag van mevrouw Bercy Slegers aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "de aanpak van het cyberterrorisme bij de overheid" (nr. 17411)

04 Question de Mme Bercy Slegers au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la lutte contre le cyberterrorisme au niveau des pouvoirs publics" (n° 17411)

04.01 Bercy Slegers (CD&V): Mijnheer de voorzitter, mijnheer de staatssecretaris, de laatste tijd komen er steeds meer gevallen van cybercriminaliteit en cyberaanvallen op alle mogelijke sites, maar vooral ook op overheidssites, in het nieuws.

Bij de politiediensten speelt men in op deze nieuwe vormen van criminaliteit; zo zit *cybercrime* bij de Oost-Vlaamse politieacademie in de vorming van nieuwe rekruten. De strijd tegen cybercriminaliteit is ook prioritair in het Nationaal Veiligheidsplan opgenomen en de Ministerraad gaf op 21 december 2012 zijn goedkeuring aan het programma Cybersecurity strategy, dat samen met het BELNIS-platform werd ontwikkeld. Er werd ook een permanente werkgroep Cyberincidenten en Cyberstrategie opgericht.

U stelde zelf op 22 april 2013 in de media dat Fedict een belangrijke rol kan spelen in het beveiligen van de eigen overheidssites. Hiertoe is het volgens u nodig om op korte termijn een investering te doen van minstens 20 miljoen euro. Daarom stel ik u de volgende vragen.

Is Fedict momenteel eigenlijk nog niet betrokken bij de uitvoering van het veiligheidsplan Cybersecurity strategy, goedgekeurd door de regering in december 2012? Zo ja, in welke mate? Zo nee, wie coördineert tegenwoordig dan het veiligheidsplan? Wat kan concreet de rol van Fedict zijn om de cybercriminaliteit aan te pakken?

04.02 Staatssecretaris Hendrik Bogaert: Mijnheer de voorzitter, collega Slegers, dit is een belangrijke vraag.

In 2012 waren er acht zware aanvallen op onze systemen. Er worden steeds aanvallen uitgevoerd, maar er waren er acht zware. Het laatste wat ik wil doen, is precies uitleggen hoe en wat, want dat zou zulke acties alleen maar stimuleren in de toekomst. Daarom ben ik ook voorzichtig in mijn antwoord.

Het is een problematiek die wij zeker niet mogen onderschatten. Er is natuurlijk een verschil tussen puur hacken en andere zaken die wij hebben gezien, maar een studie uit Nederland heeft aangetoond dat een zware aanval honderden miljoenen schade kan veroorzaken, omdat in sommige omstandigheden bepaalde installaties compleet plat worden gelegd, met alle gevolgen van dien. Ook voor de privacy van gegevens, bijvoorbeeld van de sociale zekerheid en financiën, is het belangrijk dat wij ons beter beveiligen.

Hoe komt het dat onze beveiliging tot nu toe niet voldoet? Dat komt omdat de departementen zich allemaal afzonderlijk beveiligen. Het komt eigenlijk neer op wat ik al een tijdje stel, met name dat wij het

04.01 Bercy Slegers (CD&V): La cybercriminalité progresse et la lutte contre ce fléau constitue par conséquent l'une des priorités du plan national de sécurité. Le 21 décembre 2012, le Conseil des ministres a par ailleurs adopté le programme Cybersecurity strategy.

Le 22 avril 2013, le secrétaire d'État déclarait que Fedict pouvait être un acteur majeur dans la sécurisation des sites informatiques des services publics. Cela signifie-t-il que Fedict n'est pas partie prenante au plan de sécurité Cybersecurity strategy? Qui assure actuellement la coordination du plan de sécurité et quel pourrait être le rôle exact de Fedict dans la lutte contre la cybercriminalité?

04.02 Hendrik Bogaert, secrétaire d'État: En 2012, nos systèmes ont subi huit attaques sérieuses. Une étude néerlandaise a démontré que le préjudice occasionné par une attaque de ce type pouvait se chiffrer à plusieurs centaines de millions d'euros.

La pratique du cavalier seul par chaque département pour assurer la sécurisation de ses systèmes informatiques explique les lacunes actuelles affichées dans ce domaine. J'ai demandé à Fedict d'élaborer un plan d'information stratégique. Je n'ai nullement l'intention de remettre en question l'autonomie des autres départements TIC, mais une meilleure coordination placée sous la

ICT-beleid op elkaar moeten afstemmen. Daarom heb ik aan Fedict gevraagd een strategisch informatieplan op te stellen, niet met de bedoeling om de baas te spelen over de andere ICT-departementen, want hun autonomie moet behouden blijven. Er is echter wel meer coördinatie nodig en ik heb aan Fedict gevraagd om meer leiderschap op te nemen.

Het veiligheidsplan Cybersecurity strategy zit formeel onder de bevoegdheid van de Kanselarij. Natuurlijk zitten heel wat gegevens de facto bij Fedict. Ook CERT is ondertussen bij Fedict ondergebracht, niet alleen de facto maar ook formeel.

Men zegt mij dat er een investering nodig is van 20 miljoen euro, weliswaar gespreid over vier jaar. Het zou kunnen dat dit onvoldoende is en dat er meer nodig is. Op dit ogenblik heeft CERT 1 miljoen euro. Er is dus een belangrijke extra investering nodig.

Dat is volledig in de lijn van wat ik al enkele maanden probeer te zeggen, namelijk dat wij moeten durven investeren in die administratie. Ik heb hier vandaag ook vragen gekregen over de afbouw, maar wij moeten ook op een selectieve manier investeren in, ten eerste, de mensen, wat zeer belangrijk is, en, ten tweede, in de systemen. Wij spenderen 3 600 euro per jaar per werknemer in onze administratie aan ICT. Organisaties met vergelijkbare processen, denk maar aan een bank of een grote verzekeringsmaatschappij, spenderen 6 000 euro per jaar per werknemer. Men ziet dus de gaten vallen. Daarom moeten wij dat zo snel mogelijk verhelpen en in die zin zal ik concrete plannen voorleggen voor de begroting 2014, net zoals ik in het verleden heb gedaan.

04.03 Bercy Slegers (CD&V): Mijnheer de staatssecretaris, u sprak over 100 miljoen euro aan kosten voor de overheid als wij gehackt worden, en dat is hallucinant. Dan is 20 miljoen euro natuurlijk veel minder geld. Als wij ons daarmee kunnen beveiligen tegen het steeds professioneler hacken van internet en sites, is dat heel belangrijk.

Ik wil toch vragen dat Fedict of de Kanselarij ook op korte termijn al het mogelijke doen om ervoor te zorgen dat de eigen sites en ook onze privacygegevens nu reeds gegarandeerd beveiligd worden.

*Het incident is gesloten.
L'incident est clos.*

05 Vraag van de heer Stefaan Van Hecke aan de staatssecretaris voor Ambtenarenzaken en Modernisering van de Openbare Diensten, toegevoegd aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, over "het verzoekschrift van de heer G. Breyne betreffende de wetswijziging met betrekking tot de toekenning van overheidsopdrachten" (nr. 16858)

05 Question de M. Stefaan Van Hecke au secrétaire d'Etat à la Fonction publique et à la Modernisation des Services publics, adjoint au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, sur "la pétition de M. G. Breyne concernant la révision de la législation relative à l'attribution des marchés publics" (n° 16858)

05.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de staatssecretaris, een jaar geleden werd een verzoekschrift ingediend aangaande de bewuste verstoring van de mededinging bij overheidsopdrachten in België.

houlette de Fedict s'impose.

Le plan de sécurité Cybersecurity relève des compétences de la Chancellerie. Fedict dispose bien sûr de facto de nombreuses données et le CERT dépend de Fedict.

Un investissement de 20 millions d'euros sur quatre ans est nécessaire. Actuellement, le CERT dispose d'un million d'euros. Nous devons oser investir dans ce service. Chaque année, nous dépensons 3 600 euros par travailleur en TIC. Dans les entreprises privées recourant aux mêmes processus, ce montant atteint 6 000 euros. Je soumettrai un calendrier concret dans le cadre du budget 2014.

04.03 Bercy Slegers (CD&V): Un montant de 20 millions n'est pas démesuré lorsqu'on sait que les actes de piratage pourraient nous coûter une somme de 100 millions d'euros. Je demande à Fedict et à la Chancellerie de mettre tout en œuvre, dans les meilleurs délais, pour protéger nos propres sites et nos données à caractère privé.

05.01 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Voici un an, une pétition relative à une distorsion de concurrence dans le cadre de marchés publics en Belgique a été

In het verzoekschrift wordt aangeklaagd dat er een veralgemeende praktijk van prijsafspraken bij overheidsopdrachten zou bestaan, waarbij de mededinging tussen kandidaat-ontwerpers in het gedrang zou komen.

De klager haalde hierbij verschillende vermeende hiaten in de wet met betrekking tot de toekenning van overheidsopdrachten aan.

Het was moeilijk te achterhalen wat er met het verzoekschrift is gebeurd. De commissie voor de Verzoekschriften heeft het verzoekschrift tijdens haar vergadering van 2 mei 2012 behandeld en heeft beslist het verzoekschrift over te zenden aan de minister van Financiën, belast met Ambtenarenzaken, en aan de commissie voor de Financiën en de Begroting.

Bij brief van 8 juni 2012, gericht aan de voorzitter van de commissie voor de Verzoekschriften, heeft de minister geantwoord dat het een materie betreft die tot de bevoegdheid van Ambtenarenzaken behoort en dat hij u heeft verzocht om binnen de vooropgestelde termijn een schriftelijk antwoord aan de diensten van voorzitter van de commissie voor de Verzoekschriften te versturen.

Tot op heden heeft de commissie voor de Verzoekschriften nog geen antwoord van u ontvangen. Daarom wilde ik hierover graag de volgende vragen stellen.

Waarom is er geen antwoord naar de commissie voor de Verzoekschriften gestuurd, wat nochtans in het Reglement staat?

Hebt u of heeft uw administratie dit dossier kunnen bekijken? Is dit afgerond? Zo ja, kunnen het rapport of de conclusies meegedeeld worden? Zo neen, welke stappen hebt u reeds genomen in de behandeling van dit verzoekschrift? Wanneer verwacht u de behandeling te kunnen afronden? Kunt u al tussentijdse resultaten meedelen van de conclusies met betrekking tot dit verzoekschrift, dat vrij gedetailleerd een aantal zaken aankaart?

05.02 Staatssecretaris **Hendrik Bogaert**: Ik heb de brief van de heer Breyne in goede orde ontvangen.

Wij hebben wel degelijk een antwoord gegeven. Ik heb het opgezocht. Wij hebben blijkbaar al geantwoord op 6 juni 2012. Ik probeer zeker te vermijden dat zaken op het kabinet blijven liggen. Ik zeg niet dat het nooit gebeurt, maar als wij pleiten voor modernisering en meer klantgerichtheid, zorgen wij er op het kabinet voor dat wij daaraan ook de nodige aandacht besteden. Ik kan mijn mensen in deze absoluut niets verwijten, want ik zie hier dat wij de heer Breyne op 6 juni 2012 hebben geantwoord.

Wellicht bestaat het misverstand erin dat de brief rechtstreeks naar de betrokkene is gegaan en niet meer naar de commissie voor de Verzoekschriften is teruggekoppeld. Ik zal een kopie laten opsturen.

Ik meen dat het hierover gaat – ik citeer: “De Federale Overheidsdienst Personeel & Organisatie gunt enkel overheidsopdrachten van leveringen en diensten. De opdrachtdocumenten worden zonder enige uitzondering steeds gratis ter beschikking gesteld van de deelnemers. Bij open procedures

introduce.

La commission des Pétitions a décidé de transmettre cette pétition au ministre des Finances, chargé de la Fonction publique, ainsi qu'à la commission des Finances et du Budget.

Par courrier du 8 juin 2012, le ministre a répondu que cette matière était de la compétence de la Fonction publique et qu'il avait demandé au secrétaire d'État de répondre dans le délai prescrit. À ce jour toutefois, la commission des Pétitions n'a pas encore reçu de réponse.

Pourquoi aucune réponse n'a-t-elle été adressée à la commission des Pétitions? Ce dossier est-il bouclé? Les conclusions peuvent-elles être communiquées? Quelles démarches ont-elles déjà été entreprises dans le cadre du traitement de cette pétition? Quand le dossier sera-t-il bouclé? Des résultats intermédiaires ont-ils été engrangés?

05.02 **Hendrik Bogaert**, secrétaire d'État: J'ai bien reçu la lettre de M. Breyne. Nous avons bien fourni une réponse en date du 6 juin 2012. Croyez bien que je fais tout ce qui est en mon pouvoir pour éviter que certains dossiers traînent à mon cabinet. S'il y a eu un malentendu, c'est probablement parce que ce courrier a été adressé directement à l'intéressé et n'a plus été renvoyé à la commission des Pétitions. Je vous en ferai parvenir une copie.

J'ai fait savoir que le SPF Personnel et Organisation ne passait que des marchés publics portant sur des livraisons de biens et des prestations de services. Les documents ayant trait aux mar-

wordt maximaal gebruikgemaakt van de e-Procurementapplicatie e-Notification. Deze toepassing laat toe een elektronische versie van de opdrachtdocumenten op te laden, zodat zij bij de publicatie van de aankondiging van de opdracht onmiddellijk kunnen worden gedownload. Dankzij die mogelijkheid beschikken de deelnemers onmiddellijk over de opdrachtdocumenten, wat een open concurrentie ten goede komt. Het downloaden is gratis. Bij beperkte procedures en bij de onderhandelingsprocedure met bekendmaking kunnen het bestek en de bijhorende documenten tevens gratis worden gedownload door de geselecteerde kandidaten, indien zij door de aanbestedende overheid op e-Notification werden opgeladen. Zo niet worden zij zonder kosten voor de geselecteerde kandidaten bij de kennisgeving van selectie gevoegd. Bij de onderhandelingsprocedure zonder bekendmaking worden het bestek en de bijhorende documenten zonder kosten voor de deelnemers bij de uitnodiging voor het indienen van een offerte gevoegd. Bijgevolg vallen de overheidsopdrachten, gegund door de FOD Personeel & Organisatie, buiten het voorwerp van het verzoekschrift”.

Dit is een technisch antwoord, maar het is duidelijk dat wij ervoor moeten zorgen dat de overheidsopdrachten op een goede manier worden toegekend. Wij zullen nog screenen aan de hand van de suggesties met betrekking tot de overheidsopdrachten om te zien of wij niets zijn vergeten.

Meer en meer gebeurt dit elektronisch. Ik vind het een goede preventiemaatregel tegen potentiële onregelmatigheden omdat alles veel transparanter is. Dat geldt ook voor de bijvragen. Er is het basiscontract en onder bepaalde omstandigheden kan men hetzelfde blijven leveren gedurende drie of zes maanden. Men heeft mij gezegd dat daarin de grootste potentiële onregelmatigheden zitten. Dat proberen wij te documenteren door de e-applications en de e-Procurementapplicaties.

Mensen blijven mensen, niets is uitgesloten. In de Senaat werd eindelijk het klokkenluiderstatuut goedgekeurd. Ik dank daarvoor voorzitter en collega Beke en de heer Claes. Het is belangrijk dat het er nu door is. Indien men denkt dat er iets onregelmatigs is gebeurd, staat het iedereen vrij mij of mijn collega's ervan melding te maken.

chés sont toujours mis à disposition gratuitement. Dans le cas de procédures ouvertes, il est fait au maximum usage de l'application d'e-Procurement appelée e-Notification qui permet de charger une version électronique de la procédure. Grâce à cette possibilité, les participants disposent tout de suite des documents relatifs au marché public concerné. Ils peuvent la télécharger gratuitement. En cas de procédures restreintes et dans le cadre de la procédure négociée avec publicité, le cahier des charges et les documents y afférents peuvent également être téléchargés gratuitement par les candidats sélectionnés s'ils ont été chargés par l'autorité adjudicatrice sur e-Notification. Sinon, ils sont joints, sans frais pour les candidats sélectionnés, à la notification de sélection. Dans une procédure négociée sans publicité, le cahier des charges et les documents y afférents sont joints gratuitement à l'invitation à soumissionner adressée aux candidats. Les marchés publics, passés par le SPF Personnel & Organisation, ne relèvent donc pas de l'objet de la pétition.

Il est évident que nous devons veiller à ce que les marchés publics soient attribués valablement. Cette attribution s'effectue de plus en plus par voie électronique. Il s'agit d'une bonne mesure de prévention contre des irrégularités potentielles. Au Sénat, le statut des sonneurs d'alarme a enfin été adopté. C'est important.

05.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Mijnheer de staatssecretaris, ik dank u voor uw antwoord.

Het misverstand is als volgt ontstaan. Ik had geïnformeerd bij de commissie voor de Verzoekschriften waar men geen antwoord van u heeft gekregen. Als parlements lid kunnen wij alleen maar de parlementaire weg volgen. Als de persoon zelf op de hoogte is gebracht, is dat een goede zaak.

Het verzoekschrift was mij destijds opgevallen omdat er een aantal fundamentele problemen werden aangekaart in verband met de wetgeving zelf. Het ging er niet alleen over of de federale

05.03 Stefaan Van Hecke (Ecolo-Groen): Il s'agit d'une bonne chose si la personne elle-même en est informée.

overheidsdienst het correct doet of niet, het ging ook over de manier waarop lagere overheden, zoals de gemeenten, in de praktijk omgaan met en toepassing maken van deze wetgeving.

Er waren een aantal interessante suggesties om de wetgeving te kunnen aanpassen. Ik denk dat het wat verdere studie vergt om ook die elementen mee te nemen, omdat het geschreven is vanuit de ervaring op het terrein.

Ik dank u in elk geval voor uw antwoord en zal alles nog eens grondig nalezen. Mocht ik nog verdere vragen en suggesties hebben, zal ik een nieuwe vraag indienen.

L'incident est clos.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 17445 van de heer Damien Thiéry is uitgesteld.

Le **président**: La question n° 17445 de M. Thiéry est reportée.

La réunion publique de commission est levée à 14.57 heures.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 14.57 uur.